

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Entreposage	inventory data	données d'inventaire données de l'inventaire	nom féminin	Données relatives aux stocks d'un entrepôt.	Les données d'inventaire peuvent être des informations sur les coûts, les ventes, les quantités, les prix, et les dates d'expédition et de réception des unités de stock. Elles sont généralement consultées à l'aide d'un système de gestion d'entrepôt.
Entreposage	inventory forecasting	prévision des stocks	nom féminin	Évaluation des stocks nécessaires pour répondre aux commandes en fonction de la demande prévue.	La prévision peut se faire à l'aide d'études de marché, de données de vente ou de toute variable relative au niveau des stocks.
Entreposage	inventory management software	logiciel de gestion des stocks logiciel de gestion de stocks	nom masculin	Logiciel qui permet d'effectuer le suivi et la planification des stocks en fonction du flux de marchandises.	
Entreposage	inventory storage	entreposage des stocks	nom masculin	Mise en entrepôt d'articles en vue de leur vente et de leur expédition.	Dans certains cas, « entreposage de stocks » désigne l'endroit où les stocks sont entreposés.
Entreposage	pick module picking module pick tower picking tower	module de prélèvement module de cueillette tour de prélèvement tour de cueillette	nom masculin (« module de prélèvement » et « module de cueillette ») ou féminin (« tour de prélèvement » et « tour de cueillette »)	Système d'entreposage d'un ou plusieurs étages qui est généralement composé de divers types de rayonnages, de transporteurs ou de convoyeurs, et d'accès permettant le prélèvement d'articles.	Par exemple, le rayonnage d'un module de prélèvement peut à la fois accueillir des palettes, des boîtes et des articles en vrac, qui peuvent être accessibles par l'intermédiaire d'un escalier, d'un couloir, d'un monte-charge, d'un transporteur, d'un convoyeur et d'un accès pour chariot élévateur.

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Entreposage	shipping scale	balance d'expédition	nom féminin	Instrument qui sert à peser des articles prêts à l'expédition.	La balance d'expédition peut servir, par exemple, à déterminer les frais d'expédition ou à remplir les documents nécessaires au passage à la douane.
Entreposage	warehouse layout	aménagement d'entrepôt	nom masculin	Disposition des activités, des articles, des personnes et des équipements à l'intérieur d'un lieu d'entreposage afin d'optimiser les processus qui s'y déroulent.	L'aménagement d'entrepôt se fait, par exemple, en fonction de l'espace, des normes à respecter, des systèmes d'entreposage et des articles entreposés.
Exécution des commandes	dark store	magasin sombre magasin fantôme	nom masculin	Lieu d'entreposage qui a été transformé en centre de microexécution des commandes et qui est accessible uniquement par ses employés.	Les magasins sombres ont pour principal objectif l'exécution des commandes en ligne, et sont souvent des magasins de vente au détail, des épiceries ou d'autres types de magasins physiques qui ont été transformés en centre d'exécution de commandes.  Voir « <i>microfulfillment center</i> » (« centre de microexécution des commandes »).
Exécution des commandes	free shipping	livraison gratuite	nom féminin	Acheminement gratuit d'une commande à une adresse de livraison.	
Exécution des commandes	individual item	article individuel	nom masculin	Article qui fait partie d'une trousse.	Voir « <i>kit</i> » (« trousse »).

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Exécution des commandes	kit	trousse	nom féminin	Ensemble d'articles ou de composants d'article groupés pour répondre aux commandes ou en prévision de celles-ci.	En français, le terme « kit » sert également à désigner la même réalité. Cependant, il pourrait être considéré comme un anglicisme.  Les troussees peuvent contenir plusieurs articles ou composants, que ceux-ci aient un lien ou non entre eux.
Exécution des commandes	kitting	mise en trousse	nom féminin	Processus qui consiste à grouper des articles ou les composants d'un article dans un contenant pour répondre aux commandes ou en prévision de celles-ci.	En français, les termes « mise en kit », « préparation de kit » ou « kitting » servent également à désigner la même réalité. Cependant, ils pourraient être considérés comme des anglicismes.
Exécution des commandes	light assembly	assemblage léger assemblage	nom masculin	Processus qui consiste à former un tout cohérent avec des articles ou les composants d'un article d'une manière qui ne requiert pas ou peu d'expertise et d'outils, et ce, en vue de leur vente ou de leur expédition.	
Exécution des commandes	logistic network	réseau d'approvisionnement réseau logistique	nom masculin	Réseau propre à une ou plusieurs organisations qui regroupe les activités, les informations, les ressources et les installations nécessaires à la distribution de produits.	Un réseau d'approvisionnement peut être à grande échelle (par exemple, sur l'ensemble des chaînes d'approvisionnement) ou à petite échelle (par exemple, le réseau d'approvisionnement d'une entreprise, qui fait partie de celui d'une ville, d'un pays ou d'une industrie).
Exécution des commandes	microfulfillment center microfulfillment centre micro-fulfillment center micro-fulfillment centre MFC	centre de microexécution des commandes centre de microexécution de commandes microcentre d'exécution des commandes microcentre d'exécution de commandes	nom masculin	Centre d'exécution des commandes qui est de petite taille et qui est positionné de manière à réduire les délais de livraison.	Voir « <i>order fulfillment center</i> » (« centre d'exécution des commandes »).

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Exécution des commandes	microfulfillment microfulfilment micro-fulfillment micro-fulfilment	microexécution des commandes microexécution de commandes	nom féminin	Stratégie qui vise à réduire les délais de livraison par la répartition des activités de gestion, de préparation, d'expédition, de livraison et de retour des commandes dans des lieux d'entreposage de petite taille situés près des clients.	La microexécution des commandes est parfois considérée comme une forme de décentralisation.
Exécution des commandes	middle mile second mile	kilomètre intermédiaire	nom masculin	Partie d'une chaîne d'approvisionnement qui a pour principal objectif le transport de marchandises entre leurs lieux d'entreposage, du producteur ou du fournisseur au lieu d'expédition final.	Le kilomètre intermédiaire se situe entre le premier kilomètre, qui couvre généralement les activités effectuées en vue de la distribution, et le dernier kilomètre, qui a généralement pour objectif l'acheminement des produits du lieu d'expédition final aux clients.  Dans certains cas, le kilomètre intermédiaire est absent, lorsque les marchandises sont expédiées aux clients directement du lieu de production, ou est considéré comme une partie du premier kilomètre.  L'utilisation de « kilomètre » dans le terme « kilomètre intermédiaire » n'est pas au sens propre du mot.
Exécution des commandes	omnichannel order fulfillment omnichannel order fulfilment	exécution des commandes omnicanal exécution de commandes omnicanal	nom féminin	Processus qui comporte la gestion, la préparation, l'expédition, la livraison et le retour des commandes effectuées par l'intermédiaire de tous les canaux de vente d'une entreprise.	Par exemple, les sites Web, les grossistes et les magasins de vente au détail sont des types de canaux de vente.
Exécution des commandes	online grocer online grocery store	cyberépicié cyberépicerie épicerie en ligne	nom masculin (« cyberépicié ») ou féminin (« cyberépicerie » et « épicerie en ligne »)	Entreprise qui vend des produits d'épicerie par l'intermédiaire d'une plateforme Web.	Une cyberépicerie peut être une épicerie qui propose l'achat de ses produits en ligne en plus de ses services habituels ou un commerce qui offre ses services exclusivement en ligne.
Exécution des commandes	order accuracy	précision des commandes	nom féminin	Rapport entre le nombre de commandes exécutées sans erreur et le nombre total de commandes exécutées.	Une commande exécutée sans erreur est, par exemple, une commande dont les articles, les quantités et la date de livraison correspondent à ce qui a été indiqué lors de l'achat.

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Exécution des commandes	order fulfillment center order fulfilment centre	centre d'exécution des commandes centre d'exécution de commandes	nom masculin	Lieu d'entreposage où des employés s'occupent des activités nécessaires à la gestion, la préparation, l'expédition, la livraison et le retour des commandes pour d'autres entreprises.	
Exécution des commandes	order fulfillment company order fulfilment company	entreprise d'exécution des commandes entreprise d'exécution de commandes	nom féminin	Entreprise dont la principale activité est de s'occuper de la gestion, de la préparation, de l'expédition, de la livraison et du retour des commandes pour d'autres entreprises.	
Exécution des commandes	order fulfillment service provider order fulfilment service provider order fulfillment provider order fulfilment provider	prestataire de services d'exécution des commandes prestataire de services d'exécution de commandes fournisseur de services d'exécution des commandes fournisseur de services d'exécution de commandes	nom masculin	Entreprise qui fournit divers services nécessaires à la gestion, au traitement, à l'expédition et au retour des commandes pour d'autres entreprises.	Un prestataire de services d'exécution de commandes n'est pas nécessairement une entreprise d'exécution de commandes.
Exécution des commandes	order fulfillment service order fulfilment service	service d'exécution des commandes service d'exécution de commandes	nom masculin	Service offert par une entreprise pour répondre aux besoins en matière de gestion, de préparation, d'expédition, de livraison et de retour des commandes.	
Exécution des commandes	order management	gestion des commandes gestion de commandes	nom féminin	Processus qui comporte la prévision, la coordination ainsi que le suivi des ressources et des activités relatives au cycle de vie des commandes.	

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Exécution des commandes	order management service provider order management provider	prestataire de services de gestion de commandes fournisseur de services de gestion de commandes	nom masculin	Entreprise qui fournit divers services nécessaires à la prévision, la coordination ainsi que le suivi des ressources et des activités relatives au cycle de vie des commandes.	
Exécution des commandes	order management system order management software OMS	système de gestion des commandes système de gestion de commandes logiciel de gestion des commandes logiciel de gestion de commandes	nom masculin	Logiciel ou ensemble de logiciels qui permettent d'effectuer la prévision, la coordination ainsi que le suivi des ressources et des activités relatives au cycle de vie des commandes.	Les systèmes de gestion des commandes peuvent, par exemple, offrir des fonctionnalités relatives à la saisie des commandes, la gestion des stocks, l'exécution des commandes et la visibilité en temps réel.
Exécution des commandes	order picker picker packer	préparateur de commandes préparatrice de commandes	nom masculin (« préparateur de commandes ») ou féminin (« préparatrice de commandes »)	Personne qui réunit et emballage des articles commandés en vue de leur expédition.	Les préparateurs et préparatrices de commandes se servent généralement d'un bon de commande pour exécuter leur tâche.
Exécution des commandes	order picking route picking route order picking path picking path pick path	chemin de prélèvement itinéraire de prélèvement	nom masculin	Itinéraire qui est établi de manière à optimiser le prélèvement des articles d'une ou plusieurs commandes en vue de leur préparation et de leur expédition.	Les informations qui servent à établir le chemin de prélèvement sont généralement la quantité, la position, le poids ainsi que le volume des articles. Le point de départ ainsi que la destination de la personne responsable du prélèvement peuvent également être pris en compte.
Exécution des commandes	order preparation center order preparation centre	centre de préparation de commandes centre de préparation des commandes	nom masculin	Lieu d'entreposage où des employés réunissent et emballent des articles commandés en vue de leur expédition.	Les centres de préparation de commandes peuvent également servir à effectuer d'autres activités de l'exécution des commandes.

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Exécution des commandes	order volume	volume de commandes volume des commandes	nom masculin	Quantité de commandes reçues lors d'une période déterminée.	
Exécution des commandes	pick and pack fulfillment center pick and pack fulfilment centre pick and pack fulfillment warehouse pick and pack fulfilment warehouse	centre de prélèvement et emballage entrepôt de prélèvement et emballage	nom masculin	Lieu d'entreposage où des employés préparent des commandes par prélèvement et emballage en vue de leur expédition.	Le prélèvement et emballage désigne la préparation de commandes au cours de laquelle une ou plusieurs personnes prélèvent chacun des articles d'une commande dans un entrepôt et les emballent dans un contenant en vue de leur expédition.  Les centres de prélèvement et emballage peuvent également servir à effectuer d'autres étapes de l'exécution des commandes.
Exécution des commandes	pick and pack service	service de prélèvement et emballage service de prélèvement et d'emballage	nom masculin	Service offert par une entreprise pour répondre aux besoins en matière de préparation des commandes par prélèvement et emballage.	Le prélèvement et emballage désigne la préparation de commandes au cours de laquelle une ou plusieurs personnes prélèvent chacun des articles d'une commande dans un entrepôt et les emballent dans un contenant en vue de leur expédition.
Exécution des commandes	real-time visibility	visibilité en temps réel	nom féminin	Possibilité de consulter des informations relatives à des articles, de manière plus ou moins précise, à l'aide d'un outil informatique.	Ce qui est considéré comme « en temps réel » peut varier d'une situation à l'autre. Par exemple, à la suite d'un changement relatif à un article, les informations peuvent être mises à jour dans un délai de quelques secondes ou de quelques minutes.
Exécution des commandes	retail order fulfillment retail order fulfilment	exécution des commandes de détail exécution de commandes de détail	nom féminin	Processus qui comporte la gestion, la préparation, l'expédition, la livraison et le retour des commandes passées auprès d'un détaillant.	Dans ce contexte, les commandes se font généralement en ligne.

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Exécution des commandes	return management	gestion des retours	nom féminin	Processus qui comporte la prévision, la coordination ainsi que le suivi des ressources et des activités relatives au retour d'articles par les clients.	Par exemple, le recyclage, le reconditionnement, la remise en stock et la réexpédition des articles retournés peuvent être inclus dans les activités touchées par la gestion des retours.
Expédition et livraison	autonomous delivery driverless delivery	livraison autonome livraison sans conducteur	nom féminin	Acheminement d'un ou plusieurs envois par l'intermédiaire d'un véhicule de livraison autonome à une adresse de livraison.	Le drone et le robot de livraison sont des types de véhicules de livraison autonome.
Expédition et livraison	billable weight	poids facturable	nom masculin	Poids qui correspond généralement au poids le plus élevé entre le poids réel et le poids volumétrique d'un envoi, et qui sert de référence pour la facturation d'une expédition.	Le poids réel d'un envoi correspond généralement au poids d'un envoi, après l'emballage, le conditionnement ou la palettisation. Le poids volumétrique correspond généralement au volume d'un envoi, après l'emballage, le conditionnement ou la palettisation, divisé par un nombre déterminé par l'entreprise qui offre le service d'expédition.
Expédition et livraison	delivery attempt	tentative de livraison	nom féminin	Tentative d'acheminement d'un ou plusieurs envois à une adresse de livraison.	Par exemple, une tentative de livraison infructueuse peut être due à l'absence de la personne à qui l'envoi est destiné ou à l'impossibilité d'accéder à l'adresse de livraison.
Expédition et livraison	delivery commitment time delivery commitment delivery time	délai de livraison	nom masculin	Évaluation du délai, entre la réception d'une demande d'expédition et la livraison, qu'une entreprise s'engage généralement à respecter.	



Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Expédition et livraison	delivery company	entreprise de livraison	nom féminin	Entreprise dont la principale activité est l'acheminement de colis en fonction d'adresses de livraison.	
Expédition et livraison	delivery drone	drone de livraison drône de livraison	nom masculin	Véhicule aérien autonome ou semi-autonome, sans pilote à bord, et dont la fonction est d'acheminer des colis à leur destination.	La livraison par drone s'effectue sur de courtes distances, qui sont calculées à partir du lieu d'expédition, et uniquement pour des colis de faible poids.
Expédition et livraison	delivery experience	expérience de livraison	nom féminin	Ensemble des interactions qu'a une personne ou une organisation avec une entreprise, lors du recours à un service de livraison, et qui influence la perception de cette personne ou de cette organisation par rapport à la qualité du service fourni.	L'expérience de livraison est généralement évaluée à l'aide de commentaires et de notes recueillis à la suite d'une livraison.
Expédition et livraison	delivery option	option de livraison	nom féminin	Choix du mode d'acheminement d'un ou plusieurs envois à une adresse de livraison.	
Expédition et livraison	delivery point point of delivery	point de livraison	nom masculin	Endroit où une personne responsable de la livraison doit déposer ou remettre un ou plusieurs envois.	Le point de livraison peut être plus ou moins précis : par exemple, il peut s'agir d'une adresse de livraison ou d'un endroit situé à une adresse de livraison (une boîte aux lettres, une armoire à colis, un vestibule, un balcon, un bureau de réception, etc.).

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Expédition et livraison	delivery robot	robot de livraison	nom masculin	Robot mobile autonome ou semi-autonome dont la fonction principale est l'acheminement d'envois à des adresses de livraison.	Les robots de livraison sont généralement munis d'une vision à 360 degrés, d'un GPS et d'une connexion à Internet, afin de permettre la livraison autonome, le pilotage à distance et le suivi en temps réel.
Expédition et livraison	delivery service provider delivery provider	prestataire de services de livraison fournisseur de services de livraison	nom masculin	Entreprise qui fournit divers services nécessaires à l'acheminement d'envois en fonction d'adresses de livraison.	Un prestataire de services de livraison n'est pas nécessairement une entreprise de livraison.
Expédition et livraison	delivery signature option signature option	option de signature de livraison option de signature	nom féminin	Choix du type de signature requise lors de la remise d'un ou plusieurs envois à une adresse de livraison.	La demande d'une signature de la part d'une personne située à l'adresse de livraison ou la demande d'une signature de la part d'une personne adulte sont des exemples d'option de signature de livraison.
Expédition et livraison	delivery vehicle	véhicule de livraison	nom masculin	Véhicule dont la principale fonction est l'acheminement d'envois à des adresses de livraison.	Un véhicule de livraison peut, par exemple, être un camion, une camionnette, un vélo ou un drone.
Expédition et livraison	domestic shipment	envoi national	nom masculin	Envoi dont l'origine et la destination se situent dans le même pays.	

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Expédition et livraison	domestic shipping	expédition nationale	nom féminin	Expédition d'un ou plusieurs envois dont l'origine et la destination se situent dans le même pays.	Dans certains cas, le terme « envoi national » et son équivalent, « <i>domestic shipment</i> », sont utilisés dans le même sens.
Expédition et livraison	drone delivery	livraison par drone livraison par drône	nom féminin	Acheminement d'un ou plusieurs envois par l'intermédiaire d'un drone à une adresse de livraison.	La livraison par drone s'effectue sur de courtes distances, qui sont calculées à partir du lieu d'entreposage, et uniquement pour des envois de faible poids.
Expédition et livraison	drop-off location	point de dépôt	nom masculin	Lieu où une personne peut déposer ou remettre des envois pour leur expédition.	Par exemple, le lieu de dépôt peut être un bureau, un centre d'expédition, une boîte de dépôt ou tout autre point de service du prestataire de services d'expédition.
Expédition et livraison	final consignee ultimate consignee	destinataire final destinataire finale	nom masculin (« destinataire final ») ou féminin (« destinataire finale »)	Dernière personne ou organisation à recevoir un envoi.	
Expédition et livraison	freight delivery	livraison de fret livraison de marchandises	nom féminin	Acheminement de marchandises en grand volume ou en grande quantité à une adresse de livraison.	

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Expédition et livraison	freight shipment	envoi de fret	nom masculin	Envoi qui dépasse le volume maximal ou le poids maximal d'un colis.	Les limites de poids et de volume sont déterminées par l'entreprise qui offre le service d'expédition et, dans ce contexte, sont généralement ce qui différencie l'envoi de fret du colis.
Expédition et livraison	grocery delivery	livraison d'épicerie livraison de produits d'épicerie	nom féminin	Acheminement de produits d'épicerie à une adresse de livraison.	Dans ce contexte, l'achat des produits d'épicerie s'effectue généralement en ligne.
Expédition et livraison	import shipment	envoi importé	nom masculin	Envoi qui est introduit dans un pays.	
Expédition et livraison	inner box	boîte intérieure boîte interne	nom féminin	Boîte qui contient un ou plusieurs articles qui font l'objet d'une commande et qui est insérée dans une autre boîte afin d'en protéger le contenu.	La boîte intérieure peut contenir des articles avec ou sans emballage d'origine et est généralement protégée par un matériau de bourrage.
Expédition et livraison	international destination	destination internationale	nom féminin	Lieu où un ou plusieurs envois doivent être livrés et qui est situé hors du pays de la personne ou de l'organisation qui effectue la demande d'expédition.	Ce qui est considéré comme une destination internationale est spécifié par l'entreprise responsable de l'expédition. Par exemple, un territoire peut être inclus ou exclu d'un pays.

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Expédition et livraison	international shipment	envoi international	nom masculin	Envoi dont la destination se situe hors du pays d'origine.	
Expédition et livraison	international shipping	expédition internationale	nom féminin	Expédition d'un ou plusieurs envois dont la destination se situe hors du pays d'origine.	Dans certains cas, le terme « envoi international » et son équivalent, « <i>international shipment</i> », sont utilisés dans le même sens.
Expédition et livraison	maximum declared value	valeur maximale déclarée	nom féminin	Limite de valeur monétaire qui peut être assignée à un envoi pour fins d'assurance en cas de perte ou d'endommagement.	La valeur déclarée maximale est entre autres déterminée en fonction du type d'envoi, du fournisseur de services et du mode d'expédition.
Expédition et livraison	minimum billable weight	poids minimal facturable poids minimum facturable poids facturable minimal poids facturable minimum	nom masculin	Poids minimal pour la facturation d'une expédition.	Le poids minimal facturable sert de poids facturable pour les envois dont le poids est inférieur à une limite déterminée par l'entreprise responsable de l'expédition.  Voir « <i>billable weight</i> » (« poids facturable »).
Expédition et livraison	multiple-piece shipment multi-piece shipment	envoi de colis multiples envoi à colis multiples	nom masculin	Ensemble d'au moins deux colis expédiés en une seule commande d'expédition.	

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Expédition et livraison	outer box	boîte extérieure boîte externe	nom féminin	Boîte dans laquelle une autre boîte qui contient un ou plusieurs articles qui font l'objet d'une commande est insérée afin d'en protéger le contenu.	La boîte intérieure peut contenir des articles avec ou sans emballage d'origine et est généralement protégée par un matériau de bourrage.
Expédition et livraison	package delivery	livraison de colis	nom féminin	Acheminement d'un ou plusieurs colis à une adresse de livraison.	
Expédition et livraison	parcel carrier	transporteur de colis	nom masculin	Entreprise qui fournit divers services nécessaires au transport et à l'acheminement de colis en fonction d'adresses de livraison.	
Expédition et livraison	parcel volume	volume de colis volume des colis	nom masculin	Quantité de colis traités lors d'une période déterminée.	Dans ce cas, « volume de colis » ou « volume des colis » ne désignent pas la mesure de l'espace occupé par un ou plusieurs colis.
Expédition et livraison	pickup address pick-up address	adresse de ramassage adresse de cueillette adresse d'enlèvement	nom féminin	Adresse à laquelle un ou plusieurs envois doivent être collectés en vue de leur expédition.	Voir « pickup » (« cueillette »).

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Expédition et livraison	pickup attempt pick-up attempt	tentative de cueillette tentative de ramassage tentative d'enlèvement	nom féminin	Tentative de collecte d'un ou plusieurs envois à une adresse de ramassage en vue de leur expédition.	Par exemple, une tentative de cueillette infructueuse peut être due à l'impossibilité d'effectuer le ramassage à temps ou à l'absence de l'envoi au moment du ramassage.  Voir « <i>pickup</i> » (« cueillette »).
Expédition et livraison	pickup pick-up	cueillette ramassage enlèvement	nom féminin (« cueillette ») ou masculin (« ramassage » et « enlèvement »)	Collecte d'un ou plusieurs envois à l'adresse spécifiée en vue de l'expédition à la destination spécifiée.	
Expédition et livraison	residential delivery	livraison résidentielle	nom féminin	Acheminement d'un ou plusieurs envois à un domicile.	La livraison résidentielle inclut généralement la livraison aux entreprises exploitées à domicile.
Expédition et livraison	shipment weight	poids de l'envoi poids d'envoi	nom masculin	Poids qui correspond soit au poids réel, soit au poids volumétrique d'un envoi.	Le poids réel d'un envoi correspond généralement au poids d'un envoi, après l'emballage, le conditionnement ou la palettisation.  Le poids volumétrique correspond généralement au volume d'un envoi, après l'emballage, le conditionnement ou la palettisation, divisé par un nombre déterminé par l'entreprise qui offre le service d'expédition.
Expédition et livraison	shipping destination	destination de l'envoi destination	nom féminin	Lieu où un envoi doit être livré.	

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Expédition et livraison	shipping rate	tarif d'expédition	nom masculin	Montant du prix exigé par une entreprise pour une expédition.	Les tarifs sont généralement établis en fonction du nombre, du poids, du volume, de l'origine et de la destination du colis, et peuvent faire l'objet de frais supplémentaire.
Expédition et livraison	shipping system electronic shipping system	système d'expédition système d'expédition électronique	nom masculin	Logiciel ou ensemble de logiciels permettant d'effectuer la saisie, la planification, la transmission ainsi que le suivi des informations, des ressources et des tâches relatives au processus d'expédition.	
Expédition et livraison	sorting center sorting centre sortation center sortation centre sorting hub sortation hub	centre de tri	nom masculin	Lieu où la principale activité est le tri de colis en fonction de leur destination.	
Expédition et livraison	special handling fee	frais de manutention spéciale	nom masculin	Frais exigés lorsqu'un ou plusieurs envois nécessitent des ressources supplémentaires pour en assurer l'acheminement à une adresse de livraison.	Le terme « frais de manutention spéciale » s'emploie toujours au pluriel.  Par exemple, des frais de manutention spéciale peuvent s'appliquer lorsqu'un envoi dépasse un certain poids, contient des matières dangereuses, est expédié hors de certaines zones de livraison ou doit être signé sur livraison.
Expédition et livraison	time of delivery	heure de livraison	nom féminin	Heure enregistrée lorsqu'un envoi a été acheminé à l'adresse de livraison.	L'heure de livraison est généralement indiquée sur une preuve de livraison ou sur une plateforme de suivi de livraison.



Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Expédition et livraison	total shipment weight	poids total de l'envoi	nom masculin	Somme du poids de chacun des éléments d'un envoi.	
Expédition et livraison	two-day delivery	livraison en deux jours	nom féminin	Service de livraison pour lequel une entreprise garantit l'acheminement d'un ou plusieurs envois dans un délai maximal de deux jours ou de deux jours ouvrables à une adresse de livraison.	
Expédition et livraison	undeliverable shipment	envoi non livrable	nom masculin	Envoi qui ne respecte pas les conditions nécessaires à l'accomplissement d'au moins une des étapes de la livraison.	Un envoi peut être considéré comme non livrable s'il y a, par exemple, une erreur dans l'adresse de livraison, si ce qui est envoyé est prohibé ou s'il y a des dommages qui empêchent le transport ou la livraison.
Transport	anti-slip mat friction mat	tapis d'arrimage tapis antiglisse tapis de friction	nom masculin	Tapis conçu pour être inséré entre une charge et une surface, afin d'augmenter la friction et réduire ou empêcher les mouvements lors du transport.	
Transport	autonomous truck driverless truck	camion autonome camion sans conducteur	nom masculin	Gros véhicule automobile autonome dont la principale fonction est le déplacement de marchandises.	Un camion autonome peut être muni d'une cabine ou sans cabine, puisqu'il n'a pas besoin de conducteur ou de conductrice à bord pour circuler.

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Transport	<p>cargo securement load securement cargo securing load securing</p>	<p>arrimage des cargaisons arrimage de cargaison arrimage des charges arrimage</p>	nom masculin	Immobilisation des charges transportées par un véhicule, à l'aide de dispositifs d'arrimage, pour en assurer l'intégrité et pour des raisons de sécurité.	L'arrimage des cargaisons permet, par exemple, d'assurer la sécurité des personnes responsables du chargement ainsi que du transport de marchandises, et des personnes qui font usage de la route.
Transport	<p>decking and shoring beam decking beam shoring beam</p>	poutre d'arrimage	nom féminin	Poutre métallique ajustable qui est fixée à l'aide de rails d'arrimage, et qui sert à empêcher le déplacement ainsi que le renversement des charges transportées ou à segmenter l'espace de chargement.	Plusieurs poutres d'arrimage peuvent être installées pour surélever une charge.
Transport	direct lashing	arrimage direct	nom masculin	Méthode d'arrimage qui consiste à fixer les dispositifs d'arrimage sur les points d'ancrage de la charge retenue pour en empêcher le déplacement ou le renversement.	Les dispositifs d'arrimage – des sangles, des chaînes, des câbles ou autres –, généralement munis de crochets, sont à la fois ancrés sur des points d'ancrage du véhicule et sur des points d'ancrage de la charge retenue.
Transport	<p>food transport food transportation</p>	<p>transport de produits alimentaires transport d'aliments</p>	nom masculin	Déplacement par véhicule de produits alimentaires dans le cadre de la distribution ou du retour de marchandises.	
Transport	<p>lashing capacity maximum lashing capacity permissible lashing capacity lashing force maximum lashing force permissible lashing force</p>	<p>capacité d'arrimage force d'arrimage</p>	nom féminin	Capacité de retenue maximale d'un ou plusieurs dispositifs d'arrimage.	La capacité d'arrimage s'exprime généralement en décanewton (daN), en tonne (t) ou en kilogramme (kg), et permet le calcul du poids maximal de la charge qui peut être retenue par un ou plusieurs dispositifs d'arrimage sans risque d'endommagement, de détachement ou de bris.

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Transport	load weight	poids de charge poids de la charge	nom masculin	Poids de l'ensemble des charges qui sont supportées par un ou plusieurs dispositifs d'arrimage, ou qui sont transportées par un véhicule.	Ce qui est considéré comme une charge peut changer d'une situation à l'autre : s'il est question du poids de charge supporté par des sangles ou des tendeurs à cliquet, la charge sera tout ce qui est retenu par les dispositifs d'arrimage; s'il est question du poids de charge transporté à l'aide d'une remorque, la charge sera tout ce qui est chargé dans la remorque.
Transport	loop lashing half-loop lashing	arrimage en boucle	nom masculin	Méthode d'arrimage qui consiste à former une ou plusieurs paires de boucles, qui passent sur et sous la charge retenue, pour en empêcher le déplacement ou le renversement sur l'axe latéral du véhicule.	Les points d'ancrage de chaque boucle d'une paire sont situés du côté du véhicule qui s'oppose aux points d'ancrage de l'autre boucle.
Transport	round turn lashing	arrimage par cerclage	nom masculin	Méthode d'arrimage qui consiste à cercler horizontalement ou verticalement les éléments d'une charge pour former un tout, pour en améliorer la stabilité et pour en faciliter la manipulation.	
Transport	special travel permit	permis spécial de circulation	nom masculin	Permis valide pour une période limitée qui permet la circulation d'un ou plusieurs véhicules hors normes sur un parcours déterminé ou non.	Un véhicule hors norme est, par exemple, un véhicule aux dimensions non réglementaires ou un véhicule dont la masse totale en charge est trop élevée.
Transport	spring lashing	arrimage antirebonds	nom masculin	Méthode d'arrimage qui consiste à tendre un ou plusieurs dispositifs d'arrimage, qui sont ancrés des deux côtés de l'espace de chargement, sur la face ou l'arête supérieure avant ou arrière d'une charge pour en empêcher le déplacement ou le renversement sur l'axe longitudinal du véhicule.	Il existe plusieurs types d'arrimages antirebonds. Par exemple, une élingue ronde peut couvrir l'arête supérieure de la face avant ou arrière de la charge retenue et être tendue par deux sangles à cliquet, des deux côtés.

Sous-domaine	Anglais	Français	Information grammaticale	Définition	Note
Transport	top-over lashing frictional lashing friction lashing	arrimage couvrant arrimage par frottement arrimage par friction	nom masculin	Méthode d'arrimage qui consiste à appliquer une force verticale sur la charge retenue pour en empêcher le déplacement ou le renversement.	Les dispositifs d'arrimage – des sangles, des chaînes, des câbles ou autres –, qui sont ancrés des deux côtés du véhicule, passent et sont tendus sur le dessus de la charge retenue.  La force verticale appliquée permet d'augmenter la force de friction entre la charge retenue et le sol.
Transport	total tonnage	tonnage total	nom masculin	Quantité totale, exprimée en tonne, des charges transportées.	Le tonnage total est généralement calculé en fonction des paramètres suivants : le mode de transport, le lieu, le type de marchandise et la période.
Transport	transport temperature in-transport temperature in-transit temperature	température de transport	nom féminin	Température à laquelle devrait se situer la marchandise, lors de son transport d'un lieu d'entreposage à un autre, pour en assurer la conservation.	La température de transport peut être contrôlée et surveillée à l'aide d'un capteur qui la mesure en degré Celsius ou Fahrenheit.
Transport	truck freight	transport de marchandises par camion transport de fret par camion	nom masculin	Déplacement par camion de produits, en grand volume ou en grande quantité, dans le cadre de la distribution ou du retour de marchandises.	
Transport	urban freight transport urban freight	transport de fret urbain transport de marchandises urbain transport de marchandises en ville	nom masculin	Déplacement par véhicule de produits, en grand volume ou en grande quantité, en ville et en banlieue, dans le cadre de la distribution ou du retour de marchandises.	Le transport de fret urbain s'effectue, par exemple, entre des entrepôts, des magasins, des centres de distribution ou des lieux de résidence.  Le transport de fret urbain inclut généralement les déplacements internes, ceux en provenance d'une autre zone et ceux en direction d'une autre zone, que ce soit sur route ou sur chemin de fer, du moment qu'ils s'effectuent en ville ou en banlieue.